# UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF THE IMMACULATE CONCEPTION УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА КАТЕДРА НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

#### THE MOST REVEREND STEFAN SOROKA

METROPOLITAN-ARCHBISHOP OF PHILADELPHIA FOR UKRAINIAN CATHOLICS
ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВЛАДИКА СТЕФАН СОРОКА

Митрополит-Архиспископ Філадельфії для УкраїнцІв-Католиків

REV.IVAN DEMKIV CATHEDRAL RECTOR O. IBAH ДЕМКІВ ПАРОХ КАТЕДРИ

REV. DEACON CHARLES SCHULTZ O. Диякон Чарльз Шульц

REV. DEACON
MICHAEL WAAK
О. Диякон Михайло Вак

### CATHEDRAL LITURGY TIMES

Saturday afternoon at 4:30 p.m.

Divine Liturgy for Sunday in English

Sunday morning Liturgies 9:00 a.m. in Ukrainian 11:00 a.m. in English

Daily Liturgies:
please see schedule on next page

#### ЧАСИ ЛІТУРГІЙ В КАТЕДРІ

У суботу вечером о 4:30 год. Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю ранком: 9:00 год по-українськи 11:00 год по-англійськи

Щоденні Літургії: розпорядок на наступній сторінці

### Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office 833 North Franklin Street Philadelphia, PA 19123-2097

## Cathedral Phones / Катедральні телефони:

215-922-2845 Rectory Office

215-922-4635 Fax

215-829-4350 Cathedral Hall/Pyrohy

215-962-5830 St. Mary's Cemetery

#### Other phones/інші телефони:

215-627-0143 Archeparchy of Philadelphia 215-627-0660 Byzantine Church Supplies E-mail: supplies@ukrarcheparchy.us 215-627-3389 Treasury of Faith Museum E-mail: tofmuseum@ukrcap.org 215-627-7808 Convent—Missionary Sisters of The Mother of God (MSMG) E-mail: msmg@ukrcap.org

## Cathedral E-mail / Катедральна е-пошта:

CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET
OUR WEB-SITE:

WWW.UKRCATHEDRAL.COM

#### WELCOME!

To all who are tired and need rest, to all who mourn and need comfort, to all who are friendless and need friendship, to all who are discouraged and need hope, to all who are hopeless and need sheltering love, to all who sin and need a Savior, this church opens wide its doors in the name of the Lord Jesus Christ.



SCHEDULE OF SERVICES РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ				
3/21 SATURDAY	4:30 p.m. CATHEDRAL	Sunday's Divine Liturgy in English. (Lenti+Olga Corlies		
	5th SUNDAY OF THE GREAT LENT 5-та НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ Tone 8. Epistle: Heb.9;11-14. Gospel: Mk.10;32-45.			
3/22 SUNDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	Служба Божа по-українськи. За всіх парафі +All Deceased Choir Members	ян. For all parishioners. (Cathedral Choir)	
	10:30 am	Adult catechism class. Q & A with Deacon Michael Waak.		
	11:00 a.m. CATHEDRAL	Divine Liturgy in English. +Dmytro Terebuch (25th anniv.)	(Irene Maksymiuk)	
3/23 MONDAY				
3/24 TUESDAY				
	ANNUNCIATION OF B.V.M. БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ			
3/25 WEDNESDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	Festal Divine Liturgy in Ukrainian. +Olena Pawluk	(Family)	
	6:30 p.m. CATHEDRAL	Festal Divine Liturgy in English. For all p	arishioners	
3/26 THURSDAY				
3/27 FRIDAY	6:30 p.m. CATHEDRAL	Liturgy of the Presanctified Gifts. (ENG)		
3/28 LAZARUS SATURDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	Health for Roman Okrepky	(Family)	
	4:30 p.m. CATHEDRAL	Sunday's Divine Liturgy in English. +Selena Siomko	(Alex Siomko)	
3/29 SUNDAY		<b>PALM SUNDAY</b> КВІТНА НЕДІЛЯ		
		Epistle: Phil. 4;4-9. Gospel: Jn.12;1-18.		
	9:00 a.m. CATHEDRAL	Служба Божа по-українськи. За всіх парафіян. For all parishioners.		
	11:00 a.m. CATHEDRAL	Divine Liturgy in English. +Ronald Maxymiuk, Jr.	(Ronald Maxymiuk, Sr.)	

### **HELP NEEDED for Palm Sunday and Easter Egg Hunt**

Our annual volunteers work session to prepare the palm and pussy willows and filling eggs for Easter Egg Hunt will take place on **Friday evening, March 27, 2015 at 5:00 P.M.** in the Cathedral Cafeteria. Please come and help. Many hands make light work!

If you have pussy – willow trees in your yard, please donate some branches to the Cathedral. Donation of goodies and money for Easter Egg Hunt will be greatly appreciated.

#### CATHEDRAL ANNOUNCMENTS

### PLEASE COME TO OUR CAFETERIA FOR DELICIOUS UKRAINIAN FOOD

**PYROHY & KITCHEN: March 9-15: \$1,020.00** 

**VOLUNTEERS:** Anna Kyndus, Anna Slotwinski, Sr. Martin MSMG, Anna Maxymiuk, Anne Krawchuk, Luba Cyhan, Vera Sawchyn, Myroslav Shpylchak, Ivan Shpylchak, Petro Iwaniw, Katherine Dewedoff, Ottilia Karpin. Anna Laluk.

**KITCHEN DONATIONS:** Anna Maxymiuk, Mark Zaharchuk.

PRAY for the sick parishioners: Rev. Ruslan Romaniuk, Rev. Deacon Charles Schultz, Rozalia Zaharko, Rosalie Senick, John Chytruk, Maria Jackiw, Anna Kyndus, Julia Maksymchuk, Maria Plekan, Frank Thompson,

If you are admitted to a hospital or at home and would like a member of the clergy to visit you, please call the Parish Office: 215-922-2845 to request visitation of the sick. In case of emergency please call: 267-243-7472

Cathedral Collections: March 14-15: \$2,444; Candles \$317; Bingo: \$1,200. **Donation:** \$500 given by Ligiane DeCarvalho Thank you for generosity.

#### **Donations in memory of +Olena Pawluk:**

Anna Montag - \$40; Maria Dubowski - \$30; Mary & Walter Fedorin - \$20; Luba Cyhan - \$30; Roma Sawchyn - \$20; Lesia Sawchyn - \$20; Michael & Eva Sosnowyj - \$20; Anna Rad - \$10; Doris Holowczak - \$10. Thank you for generosity. Вічна їй пам'ять

#### SPONSOR A CANDLE (\$5 for a week)

**Sanctuary Lamp** is lit in memory of +Walter and +Judy Wasyluk (by Family) One candle in front of iconostas is lit in memory of +William Malinowskii (by Rita Malinowski) One candle in front of iconostas is lit in memory of +Wolodymyr Wasylaschuk (by wife & children) Two candles on the tetrapod are lit in memory of +Eleanor T. Cicinsky (by Eleanor M. Cicinsky)

#### **Paschal Flower Donation**

You are invited to make a donation between now and Palm Sunday for purchase of flowers for the bier on Good Friday and Paschal Liturgy.

Просимо всіх парафіян жертвувати ґроші на Пасхальні Квіти для нашої Катедри.

#### **EASTER EGG HUNT!**

Annual Easter Egg Hunt for Parish Children from all ages under 10 years old is coming! The

Cathedral Cafeteria. We need your donations of cand to drop off your donations to the Rectory during the wee Any questions call Father Demkiv at 215-922-2	ly & good stuff to fill at least 400 eggs. Feel free ek or at our Sunday kitchen.
Please respond by March 22, 2015 with names You may leave the information in the weekly collection	s and ages of each child so we can plan the day! baskets or in the Cathedral Cafeteria.
Name	Age



## Who was Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, CSs.R?

Blessed Bishop-Martyr Mykola Charnetsky, C.Ss.R, known as "the healer of souls" was beatified by St. John Paul II on June 27, 2001 in Lviv, Ukraine, and is commemorated by the church on June 27.

Blessed Mykola, born on September 14, 1884 in the village of Semakivtsi, Ivano-Frankivsk Region, Ukraine, was ordained to the priesthood in 1909, and earning a doctorate in dogmatic theology from Rome, he was appointed spiritual director and professor at the seminary in Ivano-Frankivsk.

In 1919, he entered the novitiate of the Redemptorist Fathers in Lviv and in 1926 was appointed apostolic visitator for Ukrainian Catholics in Volyn, Polissia, Kholm and Pidliahsia. He zealously worked for the union of the Holy Church. On February 2, 1931, he was ordained to the episco-

pacy by Bishop Hryhorii Khomyshyn.

He was arrested by the NKVD, the secret police of Josef Stalin on April 11, 1945 and sentenced to six years of hard labor in Siberia. According to official records, he underwent 600 hours of interrogation and torture and spent time in 30 different prisons and camps. Terminally ill, in 1956, he was permitted to return to western Ukraine, where he secretly continued to fulfill his episcopal obligations in underground church of the catacombs.

In the midst of the cruelty and oppression which he suffered in imprisonment and in exile, he was distinguished for his evangelical patience, gentleness and limitless goodness and holiness. During his lifetime he was considered by the faithful, a holy man. As a consequence of his sufferings, he died a martyr for the faith on April 2, 1959 in Lviv, and is known as "the healer of souls' by the faithful.

#### <u>Хто є Блаженний Священномученик Микола Чарнецький, ЧНІ?</u>

Блаженний священномученик Микола Чарнецький, ЧНІ, відомий як "цілитель душ" був проголошений Папою Іваном Павлом ІІ блаженним Церкви 27 червня 2001р.

Блаженний Микола народився 14 вересня 1884 р. у селі Семаківці, тепер Івано-Франківська область України; у 1909 р. він був рукоположений на священика, здобувши в Римі докторат з догматичного богослов'я, а тоді був призначений духовником та професором семінарії в Івано-Франківську.

У 1919 році він вступив до новіціяту отців Редемптористів у Львові, а в 1926 р. був призначений апостольським візитатором для українців католиків на Волині, Поліссі, Холмщині та Підляшші. Він ревно працював для єдності святої Церкви. 2 лютого 1931 року з рук Єпископа Григорія Хомишина він прийняв єпископське рукоположення.

11 квітня 1945 р. блаженний був заарештований НКВД і засуджений до шести років примусової праці в Сибіру. Згідно з офіційними документами він пережив 600 годин допитів і тортур, та відбував покарання в 30 різних тюрмах та таборах ГУЛАГу. Важко хворим, у 1956 році йому дозволили повернутися на Західну Україну, де він таємно продовжував виконувати свої єпископські обов'язки у підпільній Церкві.

Серед знущань та незгод пережитих у тюрмах та на засланні, він був відомий своїм євангельським терпінням, лагідністю, і безмежними добротою та побожністю. Ще за життя вірні вважали його святою людиною. Внаслідок пережитих страждань 2 квітня 1959 р. він помер у Львові як мученик віри, залишаючись у серцях вірних «цілителем душ».

## SCHEDULE OF SERVICES FOR HOLY WEEK AND EASTER 2015 AT THE CATHEDRAL Holy Thursday, April 2

6:30 p.m. Matins of the Passion (12 Gospels) "Strasti" (UKR/ENG)

### **Good Friday, April 3**

4:00 p.m. Vespers, Procession, Entombment of Jesus Christ (UKR/ENG)

#### Holy Saturday, April 4

1:00 p.m. Blessing of Easter Food - CATHEDRAL LOWER HALL Confessions - CATHEDRAL.

3:00 p.m. Blessing of Easter Food - CATHEDRAL LOWER HALL Confessions - CATHEDRAL.

5:00 p.m. Blessing of Easter Food - CATHEDRAL LOWER HALL

Confessions - CATHEDRAL.

5.30 p.m. CATHEDRAL. Vespers with the Divine Liturgy of St. Basil the Great. (UKR/ENG)

#### Easter Sunday, April 5

8:00 a.m. Procession, Resurrection Matins 9:00 a.m. Hierarchical Easter Divine Liturgy (UKR) Blessing of Easter Food - in Church. 11:30 a.m. Easter Divine Liturgy (ENG)

#### St. Thomas Sunday — Graves blessings at the cemetery.

Благословення гробів на Цвинтарі св. Марії в Фокс Чейс відбудеться в **Неділю 12-го Квітня в 1-й годині пополудні**. Священики та вірні зберуться коло Хреста в **1-й годині** для загальної панахиди, а опісля буде благословення поодиноких гробів.

The blessing of graves at St. Mary's Cemetery, Fox Chase, will take place this year on <u>Sunday</u>, <u>April 12</u>, <u>at 1:00 p.m.</u> for ALL parishes of the Philadelphia Ukrainian Catholic Deanery. The clergy and faithful will gather <u>at 1:00 p.m.</u> at the main <u>Cross</u> for Panakhyda. Afterward there will be prayers at individual request.

#### March 25th - Feast of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary

The Feast of the Annunciation of the Virgin Mary is the celebration of the announcing of the birth of Christ to the Virgin Mary. The Annunciation is the time when Archangel Gabriel brought the "good news", to Mary that she was going to be the mother of the Son of God, Jesus. This happened immediately before Mary visited with her cousin Elizabeth, who was pregnant with Jesus' cousin, John the Baptist.

The Annunciation is the only feast celebrated within the period of Great Lent. Mary was surprised when Gabriel told her she was chosen to be the mother of God, but she did not argue with him. With perfect obedience and humility, Mary gives her reply to the angel "Behold, I am the handmaid of the Lord; let it be to me according to your word." Luke 1:38.

Mary's answer to the angel was not a foregone conclusion. She could have refused. Mary was not a passive instrument but an active participant, with a free and positive part to play in God's scheme of salvation and redemption of the human race.

#### Благовіщення

Разом із пробудженням природи від зимового сну на нашій землі починається цикл народних весняних свят. Першим великим церковним весняним празником є Благовіщення. Це одне з 12 основних свят церковного календаря.

Воно засноване у пам'ять про сповіщення архангелом Гавриїлом "благої вісті" Діві Марії про те, що вона уподобиться стати матір'ю Божого Сина, якого назве Ісусом.

**Свято Благовіщення** нагадує нам про те, що Бог не залишає людство, і зокрема кожну людину, без свого піклування і провидіння, і надає силу у боротьбі зі стражданнями, хворобами, людською неправдою і всілякими видами зла.